

FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2008 — 2820

[C — 2008/03344]

21 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit houdende nadere regels voor bepaalde multilaterale handelsfaciliteiten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, streeft een drieledige doelstelling na.

Vooroerst strekt het besluit tot actualisering van de regels die momenteel vervat zijn in het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende de markt voor financiële instrumenten Alternext en tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2006 betreffende marktmisbruik. Dergelijke actualisering dringt zich op ingevolge de omzetting in Belgisch recht van de richtlijn 2004/39/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende markten voor financiële instrumenten, tot wijziging van de Richtlijnen 85/611/EEG en 93/6/EEG van de Raad en van Richtlijn 2000/12/EG van het Europees Parlement en de Raad en houdende intrekking van Richtlijn 93/22/EEG van de Raad (hierna de MiFID-richtlijn). Ingevolge de omzetting van de MiFID-richtlijn wordt Alternext sinds 1 november 2007 immers beschouwd als een multilaterale handelsfaciliteit ("multilateral trading facility" of kortweg "MTF") die wordt uitgebaat door een Belgische markonderneming, te weten Euronext Brussels NV. Daardoor vindt het regelgevend kader dat van toepassing is op alle MTFs (voornamelijk het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten, inzonderheid hoofdstuk II van titel III) en op alle markondernemingen die een MTF uitbaten (voornamelijk de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, inzonderheid artikel 44 zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot omzetting van de Europese Richtlijn betreffende de markten voor financiële instrumenten) ook toepassing op Alternext en op Euronext Brussels NV als de uitbater van Alternext. Bijgevolg dienen, naast die algemene regels, nog slechts een beperkter aantal specifieke regels te worden opgelegd dan voorheen. Gelet op deze gewijzigde reglementaire context dringt een actualisering zich tevens op met het oog op de rechtszekerheid en de toegankelijkheid van de wetgeving.

Daarnaast strekt het besluit ertoe om meerdere aanvullende regels met betrekking tot welbepaalde MTFs - die van toepassing zijn naast en bovenop de algemene regels die gelden voor alle MTFs - te bundelen in één enkel besluit. Deze regels hebben voornamelijk betrekking op de toepasselijkverklaring van (alle of een deel van de) preventieve en repressieve regels inzake marktmisbruik en de (gerelateerde) regels inzake transactiemeldingen. Terwijl voordien deze regels nog waren verspreid (in het voornoemde besluit van 14 december 2006 voor Alternext, in een besluit van 26 juni 2003 voor de door Euronext Brussels NV uitgebate Vrije Markt, in het voornoemde besluit van 3 juni 2007 voor de transactiemeldingen en in een besluit van 17 maart 2008 voor de door Euronext Brussels uitgebate Trading Facility en Easynext), verhoogt deze benadering de toegankelijkheid van de regelgeving. Teneinde deze doelstelling ook te kunnen handhaven in functie van eventuele toekomstige marktinitiatieven, wordt er voor geopteerd om de hoofdstukken inhoudelijk te ordenen, veeleer dan per individueel aangewezen MTF. Wanneer een hoofdstuk in de huidige stand van zaken slechts op één enkele MTF betrekking heeft (wat het geval is voor de eerste drie hoofdstukken, die enkel voor Alternext gelden), wordt dit terwille van de leesbaarheid niettemin in het opschrift verduidelijkt.

De Regering verduidelijkt dat de bundeling in dit besluit van de regels met betrekking tot welbepaalde MTFs, naast de regels die vervat waren in het voornoemde besluit van 14 december 2006 enkel betrekking heeft op de regels waarvoor die bundeling de rechtszekerheid bevordert door een betere toegankelijkheid ervan. In de gevallen waar de toegankelijkheid van het reglementaire kader eerder gebaat is met de inlassing van de regel met betrekking tot welbepaalde MTFs in een ruimer kader dan met een inlassing in dit besluit, opteert de Regering immers voor de eerste benadering. Dit is met name het geval met de vermelding van Alternext en de Vrije Markt in artikel 49 van het koninklijk besluit van 27 april 2007 op de openbare overnamebedingen.

Tot slot strekt dit besluit tot administratieve vereenvoudiging, door de versoepeling op drie vlakken van de verplichtingen van de emittenten waarvan financiële instrumenten worden verhandeld op de MTF Alternext.

De verschillende onderdelen van het besluit worden hierna nader toegelicht. Waar bestaande bepalingen worden overgenomen - wat voor de meeste artikelen het geval is - wordt hoofdzakelijk volstaan met hierop te wijzen. De continuïteit met de bestaande toestand biedt dan immers voldoende duidelijkheid.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2008 — 2820

[C — 2008/03344]

21 AOUT 2008. — Arrêté royal fixant les règles complémentaires applicables à certains systèmes multilatéraux de négociation

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté soumis à Votre signature poursuit un triple objectif.

Cet arrêté vise en premier lieu à actualiser les règles qui figurent actuellement dans l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif au marché d'instruments financiers Alternext et modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2006 relatif aux abus de marché. Cette actualisation s'impose en raison de la transposition en droit belge de la directive 2004/39/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 concernant les marchés d'instruments financiers, modifiant les directives 85/611/CEE et 93/6/CEE du Conseil et la directive 2000/12/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 93/22/CEE du Conseil (ci-après la directive MiFID). En effet, suite à la transposition de la directive MiFID, Alternext est considéré depuis le 1^{er} novembre 2007 comme un système multilatéral de négociation ("multilateral trading facility", en abrégé "MTF") qui est exploité par une entreprise de marché belge, en l'occurrence Euronext Brussels SA. Il en résulte que le cadre réglementaire applicable à tous les MTF (principalement l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la directive concernant les marchés d'instruments financiers, notamment le chapitre II du titre III de cet arrêté) et à toutes les entreprises de marché exploitant un MTF (principalement la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement, notamment l'article 44 de cette loi, tel que modifié par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive européenne concernant les marchés d'instruments financiers) s'applique également à Alternext et à Euronext Brussels SA en tant que société exploitant Alternext. Le nombre de règles spécifiques qui doivent être imposées, en sus de ces règles générales, est dès lors plus limité qu'auparavant. Ce nouveau contexte réglementaire nécessite ainsi une actualisation qui vise également à assurer la sécurité juridique ainsi que l'accèsibilité de la législation.

Le présent arrêté vise en second lieu à rassembler dans un seul texte législatif plusieurs règles complémentaires applicables à certains MTF, lesquelles s'ajoutent aux règles générales applicables à tous les MTF. Ces règles complémentaires comprennent principalement la déclaration d'applicabilité (de tout ou partie) des règles préventives et répressives en matière d'abus de marché et des règles (qui en sont un corollaire) concernant les déclarations de transactions. Jusqu'à ce jour, ces règles étaient dispersées dans plusieurs textes législatifs (dans l'arrêté royal du 14 décembre 2006 précité pour Alternext, dans un arrêté royal du 26 juin 2003 pour le Marché Libre exploité par Euronext Brussels SA, dans l'arrêté royal du 3 juin 2007 précité pour les déclarations de transactions et dans un arrêté royal du 17 mars 2008 pour le Trading Facility et Easynext exploités par Euronext Brussels). L'approche visant à les rassembler dans un seul texte accroît dès lors l'accèsibilité de la réglementation. Pour pouvoir conserver cet objectif si d'autres initiatives de marché voient le jour dans le futur, l'on a opté pour un agencement des chapitres en fonction du contenu des règles plutôt que par MTF nommément désigné. Lorsqu'un chapitre, dans l'état actuel des choses, ne porte que sur un seul MTF (ce qui est le cas des trois premiers chapitres, lesquels ne s'appliquent qu'à Alternext), il en est néanmoins fait mention dans l'intitulé, pour des raisons de lisibilité.

Le Gouvernement précise que le groupement, au sein du présent arrêté, des règles relatives à certains MTF, concerne, outre les règles qui étaient contenues dans l'arrêté précité du 14 décembre 2006, exclusivement les règles dont la sécurité juridique peut ainsi s'en trouver renforcée, du fait d'une meilleure accessibilité. Dans les cas où l'accèsibilité du cadre réglementaire est mieux servie par l'insertion de la règle relative à certains MTF dans un cadre plus large que par une insertion dans le présent arrêté, le Gouvernement opte bel et bien pour la première approche. C'est en particulier le cas pour la mention d'Alternext et du Marché libre à l'article 49 de l'arrêté royal du 27 avril 2007 relatif aux offres publiques d'acquisition.

Enfin, le présent arrêté vise à procéder à une simplification administrative en assouplissant sur trois plans les obligations incombant aux émetteurs dont les instruments financiers sont négociés sur le MTF Alternext.

Les différents chapitres du présent arrêté sont commentés ci-dessous. Lorsque des articles reprennent des dispositions existantes - ce qui est le cas pour la plupart d'entre eux - l'on se contentera de les signaler. La continuité avec la situation actuelle apportera en effet suffisamment de clarté.

HOOFDSTUK I

Dit hoofdstuk bevat de voor dit besluit dienstige definities. Daarbij worden voornamelijk de MTFs waarvoor dit besluit nadere regels bevat - naast de algemene regels die gelden voor alle MTFs - geïdentificeerd.

HOOFDSTUK II

Hoofdstuk II bevat de specifieke regels die gelden voor de marktregels, en is genomen in uitvoering van artikel 15 van de wet van 2 augustus 2002. Momenteel bevat dit hoofdstuk slechts één artikel, dat enkel betrekking heeft op de marktregels van Alternext. Het eerste lid herneemt artikel 4, derde lid, van het koninklijk besluit van 14 december 2006. Een identieke regel is overigens vervat in artikel 40, tweede lid, van het koninklijk besluit van 3 juni 2007. Overeenkomstig de tweede doelstelling worden de specifieke regels voor welbepaalde MTFs gebundeld in dit besluit, zodat de identieke regel uit voornoemd artikel 40, tweede lid, wordt opgeheven (artikel 12 van dit besluit). Het tweede lid herneemt artikel 4, vierde lid, van het koninklijk besluit van 14 december 2006, en strekt ertoe de bestaande transparantie van de marktregels te behouden (naar analogie met wat geldt voor de gereglementeerde markten).

HOOFDSTUK III

Hoofdstuk III bevat de specifieke regels die gelden voor de emittenten waarvan de financiële instrumenten tot de verhandeling zijn toegelaten, en is genomen in uitvoering van artikel 10, § 6, van de wet van 2 augustus 2002. Momenteel bevat dit hoofdstuk slechts twee artikelen, die enkel betrekking hebben op de emittenten op Alternext, en die artikel 7 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 (zoals vervangen door het koninklijk besluit van 14 november 2007) herneemt. De enige wijzigingen die werden aangebracht zijn van louter legistieke aard of beogen de leesbaarheid te bevorderen zonder de inhoud te wijzigen (onder meer door de opsplitsing in twee artikelen en door een aantal herformuleringen).

Wel wordt een wijziging voorgesteld teneinde de emittenten (van aandelen of schuldbewijzen) op deze multilaterale handelsfaciliteit een termijn van vier in plaats van twee maanden te geven om hun halfjaarlijks financieel verslag openbaar te maken. Deze maatregel van administratieve vereenvoudiging is ingegeven door de praktische moeilijkheden die deze emittenten van veeleer beperkte omvang en organisatie kunnen ondervinden om de kortere termijn na te leven alsook door de bekommernis om de concurrentiepositie van de Belgische financiële markt te handhaven. Bovendien zullen ook de beleggers naar verwachting voordeel halen uit een langere termijn, omdat dit de emittenten meer mogelijkheid biedt om de verkorte financiële overzichten aan een (volledige of beperkte) controle te onderwerpen en omdat de halfjaarlijks resultaten van de Alternext-emittenten wellicht meer aandacht zullen krijgen van de financiële media en analisten wanneer zij niet binnen dezelfde korte tijdspanne worden bekendgemaakt als de halfjaarlijks resultaten van de emittenten op de gereglementeerde markt.

Bovendien wordt ook op twee andere vlakken een versoepeling van de verplichtingen van deze emittenten voorgesteld. Vooreerst wordt de verplichting tot publicatie van een financiële kalender op de website afgeschaft. Deze maatregel van administratieve vereenvoudiging vormt een afstemming op de regels die gelden voor de gelijkaardige MTF uit een buurland. Bovendien wordt de termijn gedurende welke informatie op de website vermeld moet blijven teruggebracht van vijf naar twee jaar. Ook op die manier wordt meer afstemming bereikt met de regels die gelden voor de gelijkaardige MTF uit een buurland, evenwel zonder afbreuk te doen aan de basisverplichting tot opname op de website en aan de vergelijkbaarheid met voorheen opgenomen informatie.

HOOFDSTUK IV

Hoofdstuk IV bevat de specifieke regels die gelden voor de houders van belangrijke deelnemingen in emittenten, en is genomen in uitvoering van artikel 4, derde en vierde lid, van de wet van 2 mei 2007. Momenteel bevat dit hoofdstuk slechts één artikel, dat enkel betrekking heeft op de kennisgeving en bekendmaking van belangrijke deelnemingen in op Alternext genoteerde vennootschappen, en dat artikel 8 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 (zoals vervangen door het koninklijk besluit van 14 februari 2008) herneemt. Overigens kan worden toegelicht dat hoewel de regels inzake statutaire drempels uit artikel 18 van voornoemde wet van 2 mei 2007 niet van toepassing worden verklaard, deze vennootschappen toepassing kunnen maken van artikel 515 W.Venn.

CHAPITRE I^{er}

Ce chapitre énonce les définitions utiles aux fins du présent arrêté. Ces définitions identifient principalement les MTF auxquels s'appliquent les règles complémentaires fixées par le présent arrêté, en sus des règles générales applicables à tous les MTF.

CHAPITRE II

Le chapitre II, qui est pris en exécution de l'article 15 de la loi du 2 août 2002, contient les dispositions spécifiques relatives aux règles de marché. Pour le moment, ce chapitre ne comprend qu'un seul article, qui porte uniquement sur les règles de marché d'Alternext. L'alinéa 1^{er} reprend l'article 4, alinéa 3, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006. Une règle identique figure par ailleurs à l'article 40, alinéa 2, de l'arrêté royal du 3 juin 2007. Conformément au deuxième objectif, les règles spécifiques applicables à certains MTF sont rassemblées dans le présent arrêté, de sorte que la règle identique prévue à l'article 40, alinéa 2, précité est abrogée (article 12 du présent arrêté). L'alinéa 2 reprend l'article 4, alinéa 4, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 et vise à préserver la transparence actuelle des règles de marché (par analogie avec ce qui est prévu pour les marchés réglementés).

CHAPITRE III

Le chapitre III, qui est pris en exécution de l'article 10, § 6, de la loi du 2 août 2002, énonce les règles spécifiques applicables aux émetteurs dont les instruments financiers sont admis à la négociation. Pour le moment, ce chapitre ne comprend que deux articles, qui portent uniquement sur les émetteurs admis sur Alternext. Ces articles reprennent l'article 7 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 (tel que remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 2007). Les seules modifications apportées sont d'ordre purement légistique ou visent à accroître la lisibilité sans modifier le contenu (notamment en procédant à la scission de l'article précité en deux articles et en reformulant certaines phrases).

Une modification est toutefois proposée afin d'accorder aux émetteurs (d'actions ou de titres de créance) admis sur ce système multilatéral de négociation un délai non pas de deux mois mais de quatre mois pour publier leur rapport financier semestriel. Cette mesure de simplification administrative est motivée par les difficultés pratiques que peuvent rencontrer ces émetteurs de taille et d'organisation plutôt restreintes pour respecter le délai plus court, ainsi que par le souci de maintenir la compétitivité du marché financier belge. L'on peut par ailleurs s'attendre à ce que les investisseurs tirent eux aussi avantage d'un allongement du délai, étant donné que celui-ci accroîtra la possibilité pour les émetteurs admis sur Alternext de soumettre leur jeu d'états financiers résumés à un contrôle (complet ou limité) et que les résultats semestriels de ces émetteurs retiendront probablement davantage l'attention des médias et analystes financiers s'ils ne sont pas publiés durant la même période – aussi courte – que les résultats semestriels des émetteurs admis sur le marché réglementé.

Un assouplissement des obligations incombant à ces émetteurs est en outre proposé sur deux autres plans. Tout d'abord, l'obligation de publier un calendrier financier sur le site web est supprimée. Cette mesure de simplification administrative équivaut à un alignement des règles sur celles applicables au MTF similaire d'un pays voisin. En outre, la période durant laquelle les informations doivent rester mentionnées sur le site web est ramenée de cinq à deux ans. Cette adaptation va elle aussi dans le sens d'un alignement des règles sur celles applicables au MTF similaire d'un pays voisin, sans toutefois porter atteinte à l'obligation de base qui impose aux émetteurs susvisés de placer certaines informations sur leur site web, ni à la comparabilité de ces informations avec les informations publiées précédemment.

CHAPITRE IV

Le chapitre IV, qui est pris en exécution de l'article 4, alinéas 3 et 4, de la loi du 2 mai 2007, contient les règles spécifiques applicables aux détenteurs de participations importantes dans des émetteurs. Pour le moment, ce chapitre ne comprend qu'un seul article, qui porte uniquement sur la notification et la publicité des participations importantes dans les sociétés cotées sur Alternext, et qui reprend l'article 8 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 (tel que remplacé par l'arrêté royal du 14 février 2008). Il convient par ailleurs de préciser que bien que les règles relatives aux seuils statutaires prévues par l'article 18 de la loi du 2 mai 2007 précitée ne soient pas déclarées applicables, les sociétés susvisées peuvent faire application de l'article 515 C.Soc.

HOOFDSTUK V

Afdeling 1 bevat de preventieve regels inzake marktmisbruik. De artikelen 6 en 7 hernemen de artikelen 9 en 10 van het koninklijk besluit van 14 december 2006, en zijn genomen in uitvoering van artikel 25bis, § 1, derde lid, 1°, en § 2, derde lid, 1°, van de wet van 2 augustus 2002. Deze artikelen betreffen de toepasselijkverklaring op Alternext van de preventieve regels inzake marktmisbruik vervat in artikel 25bis van voornoemde wet.

Afdeling 2 bevat de verbodsbeperkingen inzake marktmisbruik. Artikel 8 verklaart de administratieve verbodsbeperkingen inzake marktmisbruik (markmanipulatie en misbruik van voorkeur) toepasselijk op Alternext, Trading Facility en Easynext, en is genomen in uitvoering van artikel 25, § 3, lid 1, 1°, van de wet van 2 augustus 2002. De artikelen 9 en 10 verklaren de strafrechtelijke verbodsbeperkingen inzake marktmisbruik (markmanipulatie en misbruik van voorkeur) toepasselijk op dezelfde drie MTFs en op de Vrije Markt, en zijn genomen in uitvoering van de artikelen 39, § 2, 1°, en 40, § 4, 1°, van voornoemde wet.

Voor Alternext betreft dit een herneming van de artikelen 11, 12 en 13 van het koninklijk besluit van 14 december 2006. Voor de Vrije Markt betreft dit een herneming van de artikelen 7 en 8 van het koninklijk besluit van 26 juni 2003. Voor Trading Facility en Easynext betreft het een herneming van artikel 2 van het koninklijk besluit van 17 maart 2008.

Afdeling 3 bevat de regels inzake transactiemeldingen. Artikel 11 herneemt artikel 59 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007, zoals gewijzigd door het besluit van 17 maart 2008. Ook dit artikel wordt genomen in uitvoering van artikel 15 van de wet van 2 augustus 2002. Overeenkomstig de tweede doelstelling worden de specifieke regels gebundeld in dit besluit, zodat de identieke regel uit voornoemd artikel 59 wordt opgeheven (artikel 12 van dit besluit).

HOOFDSTUK VI

Het eerste lid van artikel 12 heft de koninklijke besluiten van 26 juni 2003, 14 december 2006 en 17 maart 2008 op.

Van het koninklijk besluit van 26 juni 2003 worden de artikelen 7 en 8 hernomen in de artikelen 10 en 11 van dit besluit. De overige beperkingen van voornoemd besluit worden niet hernomen, maar kunnen niettemin worden opgeheven omdat zij enkel betrekking hebben op specifieke situaties uit het verleden waarvoor thans geen regeling meer nodig is.

Voor de verantwoording van de opheffing van het koninklijk besluit van 14 december 2006 kan worden verwezen naar de beschrijving van de eerste doelstelling van dit besluit.

Het koninklijk besluit van 17 maart 2008 wordt hernomen in de artikelen 8 tot 11 van dit besluit.

Het tweede lid van artikel 12 heft de artikelen 40, tweede lid, en 59 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 op. Deze opheffing is verantwoord vanuit de tweede doelstelling van dit besluit. Deze beide beperkingen hebben immers betrekking op specifieke MTFs (in het eerste geval enkel op Alternext, in het tweede geval op Alternext, Trading Facility en Easynext), en horen daarom veeleer thuis in dit besluit dan in het koninklijk besluit van 3 juni 2007, dat regels bevat die van toepassing zijn op alle MTFs.

De grote mate van continuïteit met de bestaande toestand, alsook de nagestreefde grotere rechtszekerheid en toegankelijkheid van de wetgeving, verantwoorden dat de inwerkingtreding snel geschiedt. Omdat de inwerkingtreding van artikel 5 moet worden afgestemd op de datum van inwerkingtreding van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 (waarnaar voornoemd artikel 5 immers verwijst), wordt de inwerkingtreding van het ganse besluit op die datum (1 september 2008) afgestemd. Daarbij wordt wel verduidelijkt dat de verlenging van de termijn voor de bekendmaking van halfjaarlijkse financiële verslagen geldt voor alle verslagen die betrekking hebben op een verslagperiode die aanvangt vanaf 1 januari 2008.

Le Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

21 AUGUSTUS 2008. — Koninklijk besluit houdende nadere regels voor bepaalde multilaterale handelsfaciliteiten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, inzonderheid op artikel 10, vervangen bij de wet van 2 mei 2007, artikel 15, vervangen bij het koninklijk besluit van 27 april 2007, artikel 25, § 3, eerste lid, 1°,

CHAPITRE V

La section 1^{re} énonce les règles préventives en matière d'abus de marché. Les articles 6 et 7, pris en exécution de l'article 25bis, § 1^{er}, alinéa 3, 1°, et § 2, alinéa 3, 1°, de la loi du 2 août 2002, reprennent les articles 9 et 10 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006. Ces articles contiennent la déclaration d'applicabilité à Alternext des règles préventives en matière d'abus de marché qui figurent à l'article 25bis de la loi précitée.

La section 2 énonce les interdictions en matière d'abus de marché. L'article 8, pris en exécution de l'article 25, § 3, alinéa 1^{er}, 1°, de la loi du 2 août 2002, déclare les interdictions administratives en matière d'abus de marché (manipulation de marché et délit d'initié) applicables à Alternext, au Trading Facility et à Easynext. Les articles 9 et 10, pris en exécution des articles 39, § 2, 1°, et 40, § 4, 1°, de la loi précitée, déclarent les interdictions pénales en matière d'abus de marché (manipulation de cours et délit d'initié) applicables aux trois MTF précités et au Marché Libre.

Pour Alternext, les articles susvisés reprennent les articles 11, 12 et 13 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006. Pour le Marché Libre, ils reprennent les articles 7 et 8 de l'arrêté royal du 26 juin 2003. Pour le Trading Facility et Easynext, ils reprennent l'article 2 de l'arrêté royal du 17 mars 2008.

La section 3 énonce les règles relatives aux déclarations de transactions. L'article 11 reprend l'article 59 de l'arrêté royal du 3 juin 2007, tel que modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2008. Cet article est également pris en exécution de l'article 15 de la loi du 2 août 2002. Conformément au deuxième objectif, les règles spécifiques sont rassemblées dans le présent arrêté, de sorte que la règle identique prévue à l'article 59 précité est abrogée (article 12 du présent arrêté).

CHAPITRE VI

L'alinéa 1^{er} de l'article 12 abroge les arrêtés royaux des 26 juin 2003, 14 décembre 2006 et 17 mars 2008.

S'agissant de l'arrêté royal du 26 juin 2003, ses articles 7 et 8 sont repris dans les articles 10 et 11 du présent arrêté. Les autres dispositions de l'arrêté susvisé ne sont pas reprises, mais peuvent néanmoins être abrogées étant donné qu'elles portent uniquement sur des situations spécifiques appartenant au passé pour lesquelles il n'est plus nécessaire, à l'heure actuelle, de prévoir des règles.

Pour la justification de l'abrogation de l'arrêté royal du 14 décembre 2006, l'on se reportera à la description du premier objectif du présent arrêté.

L'arrêté royal du 17 mars 2008 est repris dans les articles 8 à 11 du présent arrêté.

L'alinéa 2 de l'article 12 abroge les articles 40, alinéa 2, et 59 de l'arrêté royal du 3 juin 2007. Cette abrogation se justifie au regard du deuxième objectif poursuivi par le présent arrêté. En effet, ces deux dispositions portent sur des MTF spécifiques (dans le premier cas uniquement sur Alternext, dans le second cas sur Alternext, le Trading Facility et Easynext) et sont dès lors bien plus à leur place dans le présent arrêté que dans l'arrêté royal du 3 juin 2007, qui énonce les règles applicables à tous les MTF.

Le degré élevé de continuité avec la situation actuelle ainsi que l'objectif de plus grande sécurité juridique et d'accès à la législation justifient une rapide entrée en vigueur. L'entrée en vigueur de l'article 5 devant être alignée sur la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 14 février 2008 (auquel se réfère en effet l'article 5 précité), c'est l'entrée en vigueur de l'ensemble de l'arrêté qui est alignée sur cette date (le 1^{er} septembre 2008). Il est toutefois précisé à cet égard que la prorogation du délai de publication des rapports financiers semestriels vaut pour l'ensemble des rapports relatifs à un semestre commençant à partir du 1^{er} janvier 2008.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

21 AOUT 2008. — Arrêté royal fixant les règles complémentaires applicables à certains systèmes multilatéraux de négociation

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, notamment l'article 10, remplacé par la loi du 2 mai 2007, l'article 15, remplacé par l'arrêté royal du 27 avril 2007, l'article 25, § 3, alinéa 1^{er}, 1°, modifié par les arrêtés royaux des

gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 24 augustus 2005, artikel 25bis, § 1, derde lid, 1°, en § 2, derde lid, 1°, ingevoegd bij koninklijk besluit van 24 augustus 2005, artikel 39, § 2, 1°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 24 augustus 2005, en artikel 40, § 4, 1°, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 maart 2003 en 24 augustus 2005;

Gelet op de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt en houdende diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 4, derde en vierde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 juni 2003 houdende diverse bepalingen inzake de secundaire markten voor financiële instrumenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende de markt voor financiële instrumenten Alternext en tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2006 betreffende marktmisbruik;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 2008 inzonderheid tot vaststelling van het regime inzake marktmisbruik voor bepaalde multilaterale handelsfaciliteiten;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezens, gegeven op 4 juni 2008;

Gelet op advies 44.832/2/V van de Raad van State, gegeven op 23 juli 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Finançien,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Definities*

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° "de wet van 2 augustus 2002": de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten;

2° "de CBFA": de Commissie voor het Bank, Financie- en Assurantiewezens;

3° "multilaterale handelsfaciliteit" of "MTF": een multilaterale handelsfaciliteit in de zin van artikel 2, lid 1, 4°, van de wet van 2 augustus 2002;

4° "marktonderneming": een marktonderneming in de zin van artikel 2, lid 1, 7°, van de wet van 2 augustus 2002;

5° "Alternext": de multilaterale handelsfaciliteit Alternext, uitgebaat door de Belgische marktonderneming Euronext Brussels NV;

6° "Vrije Markt": de multilaterale handelsfaciliteit Vrije Markt, uitgebaat door de Belgische marktonderneming Euronext Brussels NV;

7° "Trading Facility": de multilaterale handelsfaciliteit Trading Facility, uitgebaat door de Belgische marktonderneming Euronext Brussels NV;

8° "Easynext": de multilaterale handelsfaciliteit Easynext, uitgebaat door de Belgische marktonderneming Euronext Brussels NV.

HOOFDSTUK II. — *Marktregels van Alternext*

Art. 2. De marktregels van Alternext en alle wijzigingen ervan worden door de CBFA goedgekeurd.

Euronext Brussels NV zorgt voor de bekendmaking en bijwerking van de marktregels op haar website en in gedrukte vorm. De goedkeuring door de CBFA van de regels en van de latere wijzigingen wordt bekendgemaakt op haar website.

HOOFDSTUK III. — *Regels voor de emittenten waarvan de financiële instrumenten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten*

Art. 3. Artikel 10 van de wet van 2 augustus 2002, behoudens § 2, vierde lid, en §§ 3, 4 en 5, is van toepassing op de emittenten waarvan de financiële instrumenten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten, met dien verstande dat :

1° elke verwijzing naar gereglementeerde markt of Belgische gereglementeerde markt dient te worden begrepen als een verwijzing naar Alternext; en

2° elke verwijzing naar emittenten als bedoeld in § 3 van voornoemd artikel 10 dient te worden begrepen als een verwijzing naar emittenten van financiële instrumenten die tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten.

25 mars 2003 et 24 août 2005, l'article 25bis, § 1^{er}, alinéa 3, 1°, et § 2, alinéa 3, 1°, inséré par l'arrêté royal du 24 août 2005, l'article 39, § 2, 1°, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 24 août 2005, et l'article 40, § 4, 1°, modifié par les arrêtés royaux des 25 mars 2003 et 24 août 2005;

Vu la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses, notamment l'article 4, alinéas 3 et 4;

Vu l'arrêté royal du 26 juin 2003 portant diverses dispositions relatives aux marchés secondaires d'instruments financiers;

Vu l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif au marché d'instruments financiers Alternext et modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2006 relatif aux abus de marché;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la directive concernant les marchés d'instruments financiers;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 2008 déterminant notamment le régime applicable en matière d'abus de marché sur certains systèmes multilateraux de négociation;

Vu l'avis de la Commission bancaire, financière et des assurances, donné le 4 juin 2008;

Vu l'avis 44.832/2/V du Conseil d'Etat, donné le 23 juillet 2008, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Définitions*

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il y a lieu d'entendre par :

1° "la loi du 2 août 2002": la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers;

2° "la CBFA": la Commission bancaire, financière et des assurances;

3° "système multilatéral de négociation" ou "MTF": un système multilatéral de négociation au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 2 août 2002;

4° "entreprise de marché": une entreprise de marché au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, de la loi du 2 août 2002;

5° "Alternext": le système multilatéral de négociation Alternext, exploité par l'entreprise de marché belge Euronext Brussels SA;

6° "Marché Libre": le système multilatéral de négociation Marché Libre, exploité par l'entreprise de marché belge Euronext Brussels SA;

7° "Trading Facility": le système multilatéral de négociation Trading Facility, exploité par l'entreprise de marché belge Euronext Brussels SA;

8° "Easynext": le système multilatéral de négociation Easynext, exploité par l'entreprise de marché belge Euronext Brussels SA.

CHAPITRE II. — *Règles de marché d'Alternext*

Art. 2. Les règles de marché d'Alternext et toutes modifications à ces règles sont soumises à l'approbation de la CBFA.

Euronext Brussels SA assure la publication et la mise à jour des règles de marché sur son site web et sous forme imprimée. L'approbation par la CBFA des règles et des modifications ultérieures fait l'objet d'une publication sur son site web.

CHAPITRE III. — *Règles applicables aux émetteurs dont les instruments financiers sont admis à la négociation sur Alternext*

Art. 3. L'article 10 de la loi du 2 août 2002, hormis le § 2, alinéa 4, et les §§ 3, 4 et 5, est applicable aux émetteurs dont les instruments financiers sont admis à la négociation sur Alternext, étant entendu que :

1° toute référence faite au marché réglementé ou au marché réglementé belge doit être comprise comme une référence à Alternext; et

2° toute référence faite aux émetteurs visés au § 3 de l'article 10 précité doit être comprise comme une référence aux émetteurs d'instruments financiers admis à la négociation sur Alternext.

Art. 4. § 1. De in het tweede lid opgesomde bepalingen van het koninklijk besluit van 14 november 2007 betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een geregelde markt zijn van toepassing op emittenten waarvan de financiële instrumenten of de effecten, naargelang van de betrokken bepaling, tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten, met dien verstande dat :

1° elke verwijzing naar geregelde markt dient te worden begrepen als een verwijzing naar Alternext;

2° de bepalingen die van toepassing zijn op emittenten als bedoeld in artikel 3 van voornoemd koninklijk besluit van toepassing worden verklaard op emittenten waarvan effecten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten; en

3° de bepalingen die van toepassing zijn op emittenten als bedoeld in artikel 10, § 1, van de wet van 2 augustus 2002 van toepassing worden verklaard op emittenten waarvan op hun verzoek of met hun instemming financiële instrumenten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten.

De in het eerste lid bedoelde bepalingen van het koninklijk besluit van 14 november 2007 zijn de volgende :

1° artikel 2, behoudens § 1, 5°, 6°, 7° en 20°;

2° de artikelen 5 tot 9;

3° de artikelen 11 en 12;

4° artikel 13, behoudens § 2, 2° en 3°, b), en §§ 5 en 6 en met dien verstande dat het halfjaarlijks financieel verslag uiterlijk vier maanden na afloop van de verslagperiode openbaar moet worden gemaakt;

5° de artikelen 15 tot 23;

6° de artikelen 25 tot 27;

7° de artikelen 31 tot 34;

8° artikel 35, met dien verstande dat de emittenten waarvan effecten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten :

a) in afwijking van § 1, eerste lid, 3°, geregelde informatie op zodanige wijze openbaar maken dat zij in België en in de andere lidstaten waar hun effecten op hun verzoek of met hun instemming tot de verhandeling op een MTF zijn toegelaten zoveel mogelijk gelijktijdig beschikbaar komt;

b) in afwijking van § 1, derde lid, gebruik maken van media waarvan redelijkerwijs mag worden aangenomen dat zij kunnen zorgen voor een doeltreffende verspreiding van de informatie in België;

c) in afwijking van § 2, inzonderheid redelijke maatregelen treffen om te waarborgen dat de openbaarmaking van voorkennis als bedoeld in artikel 31 van voornoemd koninklijk besluit zo gelijktijdig mogelijk plaatsvindt voor alle categorieën beleggers in alle lidstaten waar zij verzocht hebben om of ingestemd hebben met de toelating van hun financiële instrumenten tot de verhandeling op een MTF;

9° de artikelen 36 tot 39, met dien verstande dat de verwijzing in artikel 38 van voornoemd koninklijk besluit naar artikel 35, § 1, van hetzelfde besluit moet worden gelezen rekening houdend met 8°;

10° artikel 41, behoudens het eerste lid, 2° en 4°, en het derde lid, en met dien verstand dat voor wat betreft het eerste lid, 5°, een termijn van twee in plaats van vijf jaar geldt;

11° de artikelen 42 en 43;

12° artikel 46, behoudens § 2, eerste lid, 2° en 3°, en tweede lid.

§ 2. De emittenten waarvan effecten tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten moeten hun geconsolideerde jaarrekening opstellen, naar keuze, overeenkomstig de internationale standaarden voor jaarrekeningen dan wel overeenkomstig het toepasselijk boekhoudkundig referentiestelsel, gebaseerd op het nationale recht van de emittent. Indien zij hun geconsolideerde jaarrekening niet opstellen overeenkomstig de internationale standaarden voor jaarrekeningen :

1° omvatten de gecontroleerde jaarrekeningen, in afwijking van artikel 12, § 3, eerste lid, van voornoemd koninklijk besluit, de geconsolideerde jaarrekening en de enkelvoudige jaarrekening van de emittent, opgesteld overeenkomstig het voornoemde toepasselijk boekhoudkundig referentiestelsel;

Art. 4. § 1^{er}. Les dispositions de l'arrêté royal du 14 novembre 2007 relatif aux obligations des émetteurs d'instruments financiers admis à la négociation sur un marché réglementé qui sont énumérées à l'alinéa 2, sont applicables aux émetteurs dont les instruments financiers ou les titres, selon la disposition concernée, sont admis à la négociation sur Alternext, étant entendu que :

1° toute référence faite au marché réglementé doit être comprise comme une référence à Alternext;

2° les dispositions qui s'appliquent aux émetteurs visés à l'article 3 de l'arrêté royal précité sont déclarées applicables aux émetteurs dont les titres sont admis à la négociation sur Alternext; et

3° les dispositions qui s'appliquent aux émetteurs visés à l'article 10, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 sont déclarées applicables aux émetteurs dont les instruments financiers sont admis, à leur demande ou avec leur accord, à la négociation sur Alternext.

Les dispositions de l'arrêté royal du 14 novembre 2007 visées à l'alinéa 1^{er} sont les suivantes :

1° l'article 2, hormis le § 1^{er}, 5°, 6°, 7° et 20°;

2° les articles 5 à 9;

3° les articles 11 et 12;

4° l'article 13, hormis le § 2, 2° et 3°, b), et les §§ 5 et 6, et étant entendu que le rapport financier semestriel doit être publié au plus tard quatre mois après la fin du semestre couvert;

5° les articles 15 à 23;

6° les articles 25 à 27;

7° les articles 31 à 34;

8° l'article 35, étant entendu que les émetteurs dont les titres sont admis à la négociation sur Alternext :

a) rendent publiques, par dérogation au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, les informations réglementées de manière à ce qu'il s'écoule un laps de temps aussi court que possible entre leur diffusion en Belgique et leur diffusion dans les autres Etats membres où leurs titres sont admis, à leur demande ou avec leur accord, à la négociation sur un MTF;

b) recourent, par dérogation au § 1^{er}, alinéa 3, à des médias dont on peut raisonnablement attendre une diffusion efficace des informations auprès du public en Belgique;

c) veillent notamment, par dérogation au § 2, avec une attention raisonnable, à synchroniser le mieux possible la divulgation d'informations privilégiées au sens de l'article 31 de l'arrêté royal précité entre toutes les catégories d'investisseurs, dans tous les Etats membres où ils ont demandé ou accepté l'admission de leurs instruments financiers à la négociation sur un MTF;

9° les articles 36 à 39, étant entendu que la référence faite, dans l'article 38 de l'arrêté royal précité, à l'article 35, § 1^{er}, du même arrêté, doit être lue en tenant compte du 8°;

10° l'article 41, hormis l'alinéa 1^{er}, 2° et 4°, et l'alinéa 3, et étant entendu qu'en ce qui concerne l'alinéa 1^{er}, 5°, la période couverte est de deux ans au lieu de cinq ans;

11° les articles 42 et 43;

12° l'article 46, hormis le § 2, alinéa 1^{er}, 2° et 3°, et alinéa 2.

§ 2. Les émetteurs dont les titres sont admis à la négociation sur Alternext doivent établir leurs comptes consolidés, au choix, conformément aux normes comptables internationales ou conformément au référentiel comptable applicable, basé sur le droit national de l'émetteur. S'ils n'établissent pas leurs comptes consolidés conformément aux normes comptables internationales :

1° les états financiers contrôlés comprennent, par dérogation à l'article 12, § 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal précité, les comptes consolidés ainsi que les comptes statutaires de l'émetteur, établis conformément au référentiel comptable applicable précité;

2° gelden respectievelijk artikel 11, § 2, derde lid, en artikel 13, § 4, van voornoemd koninklijk besluit met dien verstande dat :

a) voor de toepassing van artikel 11, § 2, derde lid, van voornoemd koninklijk besluit de cijfergegevens bijkomend het aandeel in het resultaat van de ondernemingen waarop vermogensmutatie is toegepast en het geconsolideerd resultaat, alsook het aandeel van de groep in het geconsolideerd resultaat, omvatten;

b) voor de toepassing van artikel 13, § 4, eerste lid, van voornoemd koninklijk besluit de verkorte financiële overzichten ten minste een verkorte geconsolideerde balans, een verkorte geconsolideerde resultatenrekening en de toelichting daarbij omvatten.

§ 3. Emittenten uit derde landen moeten uitvoigerig of aanvullende inlichtingen verstrekken indien de cijfergegevens in het communiqué bedoeld in artikel 11 van voornoemd koninklijk besluit, de al dan niet geconsolideerde jaarrekening en bijhorend jaarverslag bedoeld in artikel 12 van voornoemd koninklijk besluit of de tussentijdse financiële overzichten bedoeld in artikel 13 van voornoemd koninklijk besluit niet zijn opgesteld overeenkomstig regels die gelijkaardig zijn aan de bepalingen die zijn voorgeschreven door of met toepassing van de Europese verordeningen of richtlijnen en indien zij geen getrouw beeld geven van hun vermogen, hun financiële positie en hun resultaat.

HOOFDSTUK IV. — *Kennisgeving en openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in op Alternext genoteerde vennootschappen*

Art. 5. De artikelen 3, behoudens § 1, 2° en 3°, 4, 6 tot 16, 17, behoudens het vierde lid, 23, 24 en 26 tot 28 van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen zijn van toepassing met betrekking tot de emittenten waarvan aandelen tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten, met dien verstande dat elke verwijzing naar een geregellementeerde markt of naar een Belgische geregellementeerde markt dient te worden begrepen als een verwijzing naar Alternext.

De artikelen 3 tot 28 van het koninklijk besluit van 14 februari 2008 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen zijn van toepassing met betrekking tot de emittenten waarvan aandelen tot de verhandeling op Alternext zijn toegelaten met dien verstande dat :

1° elke verwijzing naar een geregellementeerde markt of naar een Belgische geregellementeerde markt dient te worden begrepen als een verwijzing naar Alternext;

2° de verwijzing in artikel 23 van voornoemd koninklijk besluit naar artikel 35 van het koninklijk besluit van 14 november 2007 betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een geregellementeerde markt moet worden gelezen rekening houdend met artikel 4, § 1, tweede lid, 8°;

3° de verwijzing in artikel 24 van voornoemd koninklijk besluit naar artikel 41 van het koninklijk besluit van 14 november 2007 betreffende de verplichtingen van emittenten van financiële instrumenten die zijn toegelaten tot de verhandeling op een geregellementeerde markt moet worden gelezen rekening houdend met artikel 4, § 1, tweede lid, 10°.

De in de voornoemde wet van 2 mei 2007 en het voornoemde koninklijk besluit bedoelde drempels van 5 %, 10 %, 15 %, 20 % enzovoort, telkens per schijf van 5 procentpunten, worden echter vervangen door de drempels van 25 %, 30 %, 50 %, 75 % en 95 %.

HOOFDSTUK V. — *Marktmisbruik en transactiemeldingen*

Afdeling I. — Preventieve regels inzake marktmisbruik

Art. 6. De regels bepaald door en krachtens artikel 25bis, § 1, eerste en tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 zijn van toepassing op emittenten waarvan de financiële instrumenten zijn toegelaten of het voorwerp uitmaken van een aanvraag tot toelating tot de verhandeling op Alternext.

Art. 7. De regels bepaald door en krachtens artikel 25bis, § 2, eerste en tweede lid, van de wet van 2 augustus 2002 zijn van toepassing op de personen met leidinggevende verantwoordelijkheid bij een emittent met statutaire zetel in België waarvan de financiële instrumenten zijn toegelaten of het voorwerp uitmaken van een aanvraag tot toelating tot de verhandeling op Alternext, en personen die nauw met hen gelieerd zijn.

Afdeling II. — Verbodsbeperkingen inzake marktmisbruik

Art. 8. Alternext, Trading Facility en Easynext worden aangeduid als een andere markt in de zin van artikel 25, § 3, eerste lid, 1°, van de wet van 2 augustus 2002.

2° l'article 11, § 2, alinéa 3, et l'article 13, § 4, de l'arrêté royal précité sont respectivement applicables, étant entendu que :

a) pour l'application de l'article 11, § 2, alinéa 3, de l'arrêté royal précité, les données chiffrées comprennent, à titre supplémentaire, la quote-part dans le résultat des entreprises mises en équivalence et le résultat consolidé, ainsi que la part du groupe dans celui-ci;

b) pour l'application de l'article 13, § 4, alinéa 1er, de l'arrêté royal précité, le jeu d'états financiers résumés contient au moins un bilan consolidé résumé et un compte de résultats consolidé résumé, ainsi que des notes explicatives concernant ces comptes.

§ 3. Les émetteurs relevant de pays tiers sont tenus de fournir des informations plus détaillées ou des informations supplémentaires si les données chiffrées figurant dans le communiqué visé à l'article 11 de l'arrêté royal précité, les comptes consolidés ou statutaires et le rapport de gestion y afférent visés à l'article 12 de l'arrêté royal précité ou les états financiers intermédiaires visés à l'article 13 de l'arrêté royal précité ne sont pas établis conformément à des règles équivalentes aux dispositions prévues par ou en application des règlements ou directives européens et ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats de l'émetteur.

CHAPITRE IV. — *Notification et publicité des participations importantes dans les sociétés cotées sur Alternext*

Art. 5. Les articles 3, hormis le § 1er, 2° et 3°, 4, 6 à 16, 17, hormis l'alinéa 4, 23, 24 et 26 à 28 de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes sont applicables en ce qui concerne les émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur Alternext, étant entendu que toute référence faite à un marché réglementé ou à un marché réglementé belge doit être comprise comme une référence à Alternext.

Les articles 3 à 28 de l'arrêté royal du 14 février 2008 relatif à la publicité des participations importantes sont applicables en ce qui concerne les émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur Alternext, étant entendu que :

1° toute référence faite à un marché réglementé ou à un marché réglementé belge doit être comprise comme une référence à Alternext;

2° la référence faite, dans l'article 23 de l'arrêté royal précité, à l'article 35 de l'arrêté royal du 14 novembre 2007 relatif aux obligations des émetteurs d'instruments financiers admis à la négociation sur un marché réglementé, doit être lue en tenant compte de l'article 4, § 1er, alinéa 2, 8°;

3° la référence faite, dans l'article 24 de l'arrêté royal précité, à l'article 41 de l'arrêté royal du 14 novembre 2007 relatif aux obligations des émetteurs d'instruments financiers admis à la négociation sur un marché réglementé, doit être lue en tenant compte de l'article 4, § 1er, alinéa 2, 10°.

Toutefois, les seuils de 5 %, 10 %, 15 %, 20 %, et ainsi de suite par tranche de cinq points de pourcentage, visés dans la loi du 2 mai 2007 précitée et dans l'arrêté royal précité, sont remplacés par des seuils de 25 %, 30 %, 50 %, 75 % et 95 %.

CHAPITRE V. — *Abus de marché et déclarations de transactions*

Section I^e. — Règles préventives en matière d'abus de marché

Art. 6. Les règles prévues par et en vertu de l'article 25bis, § 1er, alinéas 1er et 2, de la loi du 2 août 2002 sont applicables aux émetteurs dont les instruments financiers sont admis ou font l'objet d'une demande d'admission à la négociation sur Alternext.

Art. 7. Les règles prévues par et en vertu de l'article 25bis, § 2, alinéas 1er et 2, de la loi du 2 août 2002 sont applicables aux personnes exerçant des responsabilités dirigeantes au sein d'un émetteur qui a son siège statutaire en Belgique et dont les instruments financiers sont admis ou font l'objet d'une demande d'admission à la négociation sur Alternext, ainsi qu'aux personnes ayant un lien étroit avec elles.

Section II. — Interdictions en matière d'abus de marché

Art. 8. Alternext, le Trading Facility et Easynext sont désignés comme autre marché au sens de l'article 25, § 3, alinéa 1er, 1°, de la loi du 2 août 2002.

Art. 9. Alternext, Vrije Markt, Trading Facility en Easynext worden aangeduid als een andere markt in de zin van artikel 39, § 2, 1°, van de wet van 2 augustus 2002.

Art. 10. Alternext, Vrije Markt, Trading Facility en Easynext worden aangeduid als een andere markt in de zin van artikel 40, § 4, 1°, van de wet van 2 augustus 2002.

Afdeling III. — Transactiemeldingen

Art. 11. De artikelen 49 tot 52 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten zijn van toepassing op de transacties in financiële instrumenten die zijn toegelaten tot Alternext, Trading Facility en Easynext.

HOOFDSTUK VI. — *Opheffingsbepalingen, inwerkingtreding en uitvoeringsbepaling*

Art. 12. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 26 juni 2003 houdende diverse bepalingen inzake de secundaire markten voor financiële instrumenten;

2° het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende de markt voor financiële instrumenten Alternext en tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2006 betreffende marktmisbruik, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 november 2007;

3° het koninklijk besluit van 17 maart 2008 inzonderheid tot vaststelling van het regime inzake marktmisbruik voor bepaalde multilaterale handelsfaciliteiten.

In het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten worden opgeheven :

1° het tweede lid van artikel 40;

2° hoofdstuk VI van Titel IV, dat artikel 59 bevat, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2008.

Art. 13. Dit besluit treedt in werking op 1 september 2008.

Artikel 4, § 1, tweede lid, 4°, is van toepassing op halfjaarlijkse financiële verslagen die betrekking hebben op een verslagperiode die aanvangt op of na 1 januari 2008.

Art. 14. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Château-de-Grasse, 21 augustus 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Art. 9. Alternext, le Marché Libre, le Trading Facility et Easynext sont désignés comme autre marché au sens de l'article 39, § 2, 1°, de la loi du 2 août 2002.

Art. 10. Alternext, le Marché Libre, le Trading Facility et Easynext sont désignés comme autre marché au sens de l'article 40, § 4, 1°, de la loi du 2 août 2002.

Section III. — Déclarations de transactions

Art. 11. Les articles 49 à 52 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la directive concernant les marchés d'instruments financiers sont applicables aux transactions portant sur des instruments financiers admis à la négociation sur Alternext, le Trading Facility et Easynext.

CHAPITRE VI. — *Dispositions abrogatoires, entrée en vigueur et disposition exécutoire*

Art. 12. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 26 juin 2003 portant diverses dispositions relatives aux marchés secondaires d'instruments financiers;

2° l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif au marché d'instruments financiers Alternext et modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2006 relatif aux abus de marché, modifié par l'arrêté royal du 14 novembre 2007;

3° l'arrêté royal du 17 mars 2008 déterminant notamment le régime applicable en matière d'abus de marché sur certains systèmes multilatéraux de négociation.

Dans l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant les règles et modalités visant à transposer la directive concernant les marchés d'instruments financiers, sont abrogés :

1° l'alinéa 2 de l'article 40;

2° le chapitre VI du Titre IV, comportant l'article 59, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2008.

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} septembre 2008.

L'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, 4°, s'applique aux rapports financiers semestriels relatifs à un semestre commençant le 1^{er} janvier 2008 ou après cette date.

Art. 14. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Château-de-Grasse, le 21 août 2008.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2008 — 2821

[C — 2008/12893]

1 JULI 2008. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de verlenging van het sectoraal brugpensioenakkoord voor arbeiders en arbeiders vanaf 58 jaar (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2007, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de verlenging van het sectoraal brugpensioenakkoord voor arbeiders en arbeiders vanaf 58 jaar.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2008 — 2821

[C — 2008/12893]

1^{er} JUILLET 2008. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2007, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la prorogation de l'accord prépension sectoriel pour les ouvriers et les ouvrières à partir de 58 ans (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2007, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la prorogation de l'accord prépension sectoriel pour les ouvriers et les ouvrières à partir de 58 ans.